

کاوش نامه ادبیات تطبیقی (مطالعات تطبیقی عربی - فارسی)

دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه رازی کرمانشاه

سال پنجم، شماره ۲۰، زمستان ۱۳۹۴ هـ ش / ۱۴۳۷ هـ ق / ۲۰۱۶ م، صص ۸۳-۱۰۲

بازتاب بنیادهای اخلاق اجتماعی امام رضا (ع) در شعر متعدد عربی و فارسی^۱

بهمن هادیلو^۲

استادیار گروه زبان و ادبیات عربی، دانشگاه علوم و معارف قرآن کریم، ایران

چکیده

ادبیات متعدد می‌کوشد ارزش‌های دین اسلام و سجایی‌ای اخلاقی اهل بیت علیهم السلام را به تصویر کشیده و در راستای الگو‌آفرینی ادبی - اخلاقی گامی مؤثر بردارد. با توجه به تعامل و پیوند فرهنگی و تاریخی میان ایرانیان و اعراب، بازتاب شخصیت اخلاقی امامان معصوم در شعر ایشان قابل بررسی است.

پژوهش حاضر، بر اساس روش توصیفی - تحلیلی با رویکرد تطبیقی، می‌کوشد تا مصادیقه از اخلاق اجتماعی امام رضا (ع) رادر دو ادب فارسی و عربی، ارائه نماید. اگرچه امام (ع) جامع تمام فضائل انسانی است اماً با بررسی مواردی از شعر عربی و فارسی، برخی ویژگی‌های اجتماعی امام رضا (ع) از جمله: کرم، حسن خلق، صداقت، فروتنی و عدالت ایشان بیشتر خودنمایی می‌کند، از جهت بسامدی نیز، از میان سجایی‌ای اخلاقی - اجتماعی مذکور، شاعران هر دو زبان بیشتر به اصل اخلاقی کرم و بخشش آن حضرت پرداخته‌اند؛ و آن به جهت تأکید امام رضا (ع) بر بخشش و سخاوت و تجلی آن فضیلت‌ها در گفتار و کردار می‌باشد.

واژگان کلیدی: اخلاق اجتماعی، امام رضا (ع)، شعر متعدد دینی، فضیلت اخلاقی.

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۴/۱۱/۲۵

۱. تاریخ دریافت: ۱۳۹۴/۸/۲۰

۲. رایانame: bahman63hadilu@yahoo.com

۱. پیشگفتار

خداؤند سبحان در آیه شریفه: «قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوْدَةُ فِي الْقُرْبَى» (شوری/ ۲۳) محبت به اهل بیت علیهم السلام را برای انسان ترسیم می‌نماید؛ و هر کسی علاوه بر ابراز عشق قلبی به ائمه علیهم السلام، به تناسب شایستگی‌های خود به روش‌های مختلف، در مسیر محبت به ایشان گام بر می‌دارد و شاعران نیز با استمداد از طبع لطیف خویش و ریختن احساسات ناب در قالب الفاظ، از عاملان به آیه شریفه مذکور قرار می‌گیرند و التزام خویش را نسبت به اهل بیت (ع) با سروden شعر اعلام می‌دارند. از آنجا که شعر به جهت ماهیت عاطفی، بهترین ابزار رسانه در هر زمان بوده و به سرعت در همه جا منتشر می‌شود و به آسانی در خاطره‌ها نقش می‌بندد؛ برخی از شاعران تلاش می‌کنند تا با زبان شعر، حقانیت رهبران الهی و حقایق پنهان را به فرهنگ جامعه و شعور اجتماعی منتقل سازند و آن را در طول زمان جاودانه نمایند.

۱-۱. ضرورت و هدف پژوهش

بازخوانی و دققت در اخلاق اجتماعی حضرت رضا (ع)، از آن جهت ضرورت دارد که جامعه با الگوبرداری از آن حضرت، وظيفة اخلاقی و رفتار مبتنی بر تکریم را مورد توجه قرار داده و نسبت به یکدیگر مراعات نمایند؛ هدف از این پژوهش نیز کشف بنیادهای اخلاق اجتماعی آن حضرت در خلال شعر عربی و فارسی است؛ و از آنجا که شعر در انتقال مفاهیم نقش بر جسته‌ای دارد، می‌تواند بستری را برای الگوبرداری اخلاق اجتماعی امام رضا (ع) فراهم سازد.

۱-۲. پیشینه پژوهش

به جهت جایگاه والای امام هشتم در میان مسلمانان، محققان و نویسنده‌گان، آثار ارزش‌های را در این زمینه به یادگار گذاشته‌اند. از جمله این آثار می‌توان به مقاله دکتر روح‌ا... هادی با عنوان «سیمای امام رضا (ع) در شعر پارسی از سنایی تا جامی» اشاره نمود. وی در این مقاله، ضمن معرفی شاعرانی که دیوان اشعارشان با مدح امام ثامن (ع) زیور یافته، نمونه‌هایی از سروده‌های آن‌ها را ذکر نموده است.

پایان‌نامه‌ای با عنوان «اهل بیت در دیوان دعل خزاعی» نوشتۀ غلام‌رضا رضایی سهل‌آبادی، مهم‌ترین تحقیق انجام شده در این زمینه است که در آن نویسنده علاوه بر اینکه به سایر آثار و اشعار دعل اشاراتی نموده بیشترین تأکیدش بر قصيدة تائیه وی و شرح و تفسیر نکات و ارزش‌های ادبی - سیاسی و مفاهیم و مضامین مندرج در آن است.

با مطالعه آثار و تألیفات نگارش شده در خصوص امام رضا (ع)، هیچ تحقیق و اثر مستقلی به بازتاب اخلاق اجتماعی امام رضا (ع) در شعر متعهد فارسی و عربی نپرداخته است.

۱-۳. پرسش‌های پژوهش

الف: بنیادهای اخلاق اجتماعی امام رضا (ع) بر چه صفاتی استوار است؟

ب: آیا به غیر از روایات، منبع دیگری برای جستجوی بنیادهای اخلاق اجتماعی امام رضا (ع) موجود است؟

ج: نقش شعر به عنوان یک رسانه هنری در ابراز و برجسته‌سازی ویژگی‌های اخلاقی امام رضا (ع) چه اندازه است؟

۱-۴. روش پژوهش

مقاله حاضر با روش توصیفی - تحلیلی به بررسی ویژگی‌ها و بنیادهای اخلاقی رضوی در پرتو شعر عربی و فارسی پرداخته است.

۲. پردازش تحلیلی موضوع

۲-۱. اهمیت شعر متعهد نزد معصومین

برخلاف تصوّر برخی که شعر را طبق آیه شریفه «الشَّعَرَاءُ يَتَّعِّثُهُمُ الْغَاوُونَ» پدیده‌ای مذموم می‌شمارند، شعر همواره جایگاه و اهمیت رفیعی نزد پیامبر (ص) و آل‌ه دارد؛ آیه شریفه فوق، درباره شاعرانی بود که با سرودن شعر از گسترش اسلام جلوگیری می‌کردند؛ اما شعر متعهد همیشه مورد توجه پیامبر (ص) و امامان معصوم (ع) بوده است.

پیامبر (ص) همواره شاعران را به مدح افراد نیک و ذم افراد بدسرشت تشویق می‌نمود و شاعران پایبند به اصول و رسالت شعر را گرامی می‌داشتند. به عنوان نمونه، زمانی که «عمرو بن عاصم» بر پیامبر (ص) وارد شد و شعر خود را در پیشگاه ایشان خواند، فرمودند: «حقاً که ما را یاری نمودی، خداوند یارت باشد» (امینی، ۱۳۶۶، ج ۲: ۵)؛ همچنین ایشان درباره شعر می‌فرمایند: «إِنَّ فِي الْبَيْانِ لَسْحَراً وَإِنَّ مِنَ الشِّعْرِ لِحَكْمَةً» (عییدی، ۲۰۰۳: ۱۹۰).

پیشوایان معصوم (ع) نیز به اشعاری که در راستای هدایت و ترویج دین و بیان حقایق و فضائل سروده می‌شد، اهمیت زیادی می‌دادند. امام صادق (ع) می‌فرماید: «مَنْ قَالَ فِيمَا يَبْيَأُ مِنَ الشِّعْرِ بَنِي اللَّهِ لَهُ يَبْيَأُ فِي الْجَنَّةِ» (صدق، ۱۳۶۳، ج ۱: ۵)؛ (ترجمه: هر کس درباره ما یک بیت شعر بسراید، خداوند خانه‌ای در بهشت برای او بنا می‌نهد). همچنین امام جواد (ع) به ابوطالب قمی که شعری درباره امام رضا (ع) نوشته بودند، فرمود: «قَدْ أَحْسَنْتَ فِجزِّاَكَ اللَّهُ خَيْرًا أَنْدِبِي وَانْدَبِ أَبِي» (کشی، بی‌تا: ۳۵۰)؛ (ترجمه: نیکو سرودهای خداوند تو را جزای خیر دهد، بر من و پدرم مرثیه بگو).

۱-۱-۲. روش‌های امام رضا (ع) در دامنه بخشی به شعر متعهد

اسعاری که با هدف آگاهی بخشی به جامعه و گسترش دین اسلام سروده می‌شدند، نزد امام رضا (ع) از اهمیت بسزایی برخوردار بودند و شاعران متعهد نزد ایشان، جایگاه والایی داشتند.

۱-۱-۱-۲. اعطای صله

اعطای صله به شاعران، یکی از روش‌های معمول امام رضا (ع) بود تا آن شاعران رغبت بیشتری به سروden شعر متعهد داشته باشند. نمونه‌های زیادی در تاریخ موجود است که امام (ع) به شاعران بابت سروden شعر متعهد، صله می‌بخشیدند.

هارون بن عبدالله مهلبی گفت: وقتی ابراهیم بن عباس و دعلب خدمت حضرت رضا علیه السلام رسیدند که با آن جانب به ولیعهدی بیعت شده بود. دعلب این قصیده را برای حضرت رضا خواند:

مَدَارِسُ آيَاتٍ حَلَّتْ مِنْ تِلَاؤَةٍ وَمَنْزِلٌ وَحْيٌ مُّقْفِرُ الْعَرَصَاتِ

(اخزاعی، ۱۹۹۷: ۶۱)

(ترجمه: مدارس آیات قرآن از تلاوت خالی شده و منازل وحی الهی عاری از ساکنان خود شده است).

ابراهیم بن عباس نیز این شعر را سرود:

أَرَأَلَ عَزَاءَ الْقَلْبِ بَعْدَ التَّجَلِيدِ مَصَارِعُ أَوْلَادِ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ

(مجلسی، ۱۳۸۰: ۲۲۶)

(ترجمه: با اعطای ولایعهدی به امام رضا (ع) تمامی مصائب اهل بیت زایل شد. و این امر در نتیجه ریخته شدن خون‌های پاک آل رسول حاصل گشت).

امام علیه السلام به آن دو، بیست هزار درهم از سکه‌های نقره‌ای که مأمون دستور داده بود در آن وقت به نام ایشان بزنند، داد (همان: ۲۲۶).

محمد بن یحیی فارسی گفت: روزی ابو نواس چشمش به حضرت رضا علیه السلام افتاد که سوار بر قاطری تشریف می‌آورد. ابو نواس نزدیک آن جانب رفت و سلام کرد و گفت یا بن رسول الله شعری درباره شما سرودهام مایلم آن را گوش دهی فرمود: بخوان. وی شروع به خواندن این شعر کرد:

۱. مُطَهَّرُونَ نَيَّاتُ ثَيَّهُمْ تَجْرِي الصَّلَاةُ عَلَيْهِمْ أَئِنَّمَا ذُكُّرُوا
۲. مَنْ لَمْ يَكُنْ عَلَوِيًّا حِينَ تَسَبَّبَهُ فَمَا لَهُ مِنْ قَدِيمٍ الدَّهَرِ مُفْتَخَرٌ
۳. فَاللَّهُ لَمَّا بَدَا خَلْقًا فَأَنْتَفَهُ صَفَّاكُمْ وَاصْطَفَاكُمْ أُلْيَاهَا الْبَشَرُ
۴. وَأَنْتُمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى وَعِنْدَكُمْ عِلْمُ الْكِتَابِ وَمَا جَاءَتْ بِهِ السُّورُ

(همان: ۲۲۷)

(ترجمه: ۱. آل محمد، پاک و طاهرند و دامنشان هم پاکیزه است. هر کجا که نام آنان برده شود، سیل صلووات و درود بر آن‌ها جاری می‌شود. ۲. هر کس به هنگام ذکر نسبش علوی نباشد، او را در زمانه فخری نیست. ۳. هنگامی که خداوند مخلوقات را ایجاد نمود و کار خلقت آن‌ها را محکم ساخت، شما را از میان تمام مردم، مصفاً اختیار کرد و برگزید. ۴. شما موجودات آسمانی هستید؛ و علم قرآن و آنچه در سوره‌های قرآن آمده است، در نزد شماست.)

حضرت رضا علیه السلام فرمود: اشعاری سرودهای که تاکنون سابقه ندارد فرمود: غلام! آیا پولی از مخارج ما نزد تو هست؟ عرض کرد: سیصد دینار باقیمانده. فرمود بده به ابو نواس؛ سپس فرمود: شاید کم باشد. غلام! همین قاطر را هم در اختیار او بگذار (همان: ۲۲۷).

۲-۱-۲. سروden شعر

امام رضا (ع) شاعران را به سرودن شعر تشویق می‌کردند و انگیزه آن‌ها را افزایش می‌داد. برای نمونه وقتی مأمون برای حضرت رضا علیه السلام نوشت که مرا پندی ده آن جانب در جوابش این اشعار را نوشت:

يَقْبَلُ فِيهَا عَمَلُ الْعَامِلِ	۱. إِنَّكَ فِي دُلْيَا لَهَامِدَةٌ
يُشَابِّبُ مِنْهَا أَمَلُ الْآمِلِ	۲. أَمَّا تَرَى الْمَوْتُ حُمِطَّا بِكَاهِ
وَتَأْمَلُ الْكَوْنَةُ حِينَ قَابِلِ	۳. ثُغِّلُ الدُّنْبَ لِمَا شَتَهَيِ
مَا ذَاكَ فِعْلُ الْحَازِمِ الْعَاقِلِ	۴. وَالْمَوْتُ يَأْتِي أَهْلَةً بَغَةً

(همان: ۱۰۱)

(ترجمه: ۱. به درستی که تو در دنیایی هستی که مدت مشخصی دارد و عمل آدمی در آن مدت، پذیرفته می‌شود. ۲. آیا نمی‌نگری که مرگ دنیا را احاطه کرده و آرزوی آرزومند از آن سلب می‌شود؟! ۳. در انجام هوای نفسانی و گناه شتاب می‌ورزی و توبه را به آینده موکول می‌کنی. ۴. در حالی که مرگ ناگهان سراغ اهلش می‌آید؛ این کار (تأخیر در توبه) هیچ شخص دوراندیش و عاقلی نمی‌باشد.)

۲-۱-۳. گفتارهای مشوق

از دیگر روش‌هایی که امام (ع) در جهت گسترش شعر متعهد به کار می‌بستند اقوالی بود که موجب تشویق شاعران می‌شد. امام رضا (ع) می‌فرمایند: «ما قَالَ فِينَا مُؤْمِنٌ شِعْرًا يَمْدَحًا بِهِ إِلَّا بَنَى اللَّهُ تَعَالَى لَهُ مَدِينَةً فِي الْجَنَّةِ أَوْسَعَ مِنَ الدُّنْيَا سَبْعَ مَرَاتٍ يَزُورُهُ فِيهَا كُلُّ مَلَكٍ مُقْرَبٍ وَكُلُّ بَيْتٍ مُرْسَلٍ» (ابن بابویه، ۱۳۷۸، ج ۱: ۷) (ترجمه: مؤمنی که درباره ما یک بیت شعر بگوید و ما را مدح کند خداوند شهری در بهشت برای او بنا می‌کند که هفت بار وسیع تر از دنیاست).

بدین ترتیب، شیعیان از یکی از مهم‌ترین ابزارهای احساسی و عاطفی، یعنی ادبیات، آن هم قالب شعر که نقطه اوج بیان احساس است برای نشر دیدگاه‌های مذهبی خود بهره برند. بدون تردید، شعر فارسی نیز مانند شعر عربی از آغاز فعالیت خود در قالب فارسی نو کوشیده است تا مضامین اشعار عربی و از جمله موضوع ستایشگری را در خود جای دهد و به طور طبیعی شیعیانی را که عمیقاً به اهل‌بیت عشق می‌ورزیدند به سرایش شعر فارسی درباره اهل‌بیت وادرد (جعفریان، ۱۳۸۲: ۷۸). تعهد یکی از مهم‌ترین ویژگی‌های شعر شیعی محسوب می‌شود، شعری که متنضمّن پیامی الهی و انسانی و هماهنگ با فطرت سلیم بشری است. (انصاری، ۱۳۹۲: ۱۶۶)

۲-۳. ارزش‌های اخلاقی

شعر متعدد به جهت دربر داشتن مضامین اخلاقی متعالی که ادبیان در حق ائمه اطهار (ع) به جا گذاشته‌اند، امتیاز ویژه‌ای دارد. شاید از مهم‌ترین ارزش‌هایی که شاعران در اشعارشان در خصوص امام علی بن موسی الرضا به آن‌ها اشاره کرده‌اند مواردی است که به ترتیب به صورت مصداقی و تحلیلی به آن‌ها پرداخته می‌شود:

۲-۳-۱. کرم

کرم، اخلاقی کهن و قدیمی است که صاحبانِ نقوسِ بزرگ، آن را شناخته و در تعاملاتشان به کار برده‌اند و به واسطه آن، سروران خویش را مدح کرده‌اند و به جهت اینکه در کرم، علوّهمّت و ایشار وجود دارد، آن را نشانه بزرگی و فخر می‌شمارند. کرم، از عادات سروران و سرشت‌های آزادگان و بارزترین اخلاق اجتماعی امام رضا (ع) می‌باشد. به طوری که هیچ کاری را همچون احسان به مردم، دوست نداشت و به هر فقیری در حدّ توان خود کمک می‌کرد (ابن شهرآشوب، بی‌تا، ج ۴: ۳۶۰).

در نامه‌ای که امام رضا (ع) به فرزندش امام جواد (ع) نوشته است، روح سخا و بخشش که در نقوس اهل‌بیت راسخ و ریشه‌دار است برای ما مجسم می‌شود. بنزنتی می‌گوید: (نامه امام رضا (ع) رابه امام جواد (ع) که به این شرح بود خواندم: ای ابا جعفر به من خبر رسیده، هنگامی که بر مرکب سوار می‌شوی غلامان تو را از در کوچک می‌برند و این از بخل آن‌ها است تا خیری از توبه کسی نرسد به حّقی که بر گردن تو دارم از تو می‌خواهم که ورود و خروج تو از در بزرگ باشد و زمانی که سوار می‌شوی با خود درهم و دینار بردار و به هر کسی که از تو خواست بدء ... پس بخشش کن و از تنگدستی بیناک نباش.» (انصاریان، ۱۳۸۴: ۴۵۸)

دعبل خزاعی بخشش و سخاوتمندی امام رضا (ع) را چنین وصف می‌کند:

فَيَا وَفْدَ النَّدَى! عُودُوا خَفَافَ الـ

(الخراعي، ۱۹۹۷: ۱۳۳)

(ترجمه: ای جویندگان بخشش و کرامت! با چمدان‌های خالی و سبک بازگردید، زیرا با رحلت امام رضا (ع) که معدن بخشش و بزرگواری بود دیگر کسی نیست که به شما کمک کند).

لَهُ سَحَاءٌ تَغْدُوا كُلَّ يَوْمٍ

(همان: ۱۳۳)

(ترجمه: امام رضا (ع) دستان کریم و بخشنده‌ای دارد که همچون ابرهایی پرباران در طول شب‌نه روز تا صبح می‌بارد.).

عبد الغفار الأخرس در ایيات زیر به زیبایی از کرم امام رضا (ع) یاد می‌کند:

۱. عَلِيُّ الرِّضَا مُشْرِفُ الْقَضَا

۲. قَرِيبُ النَّوَالِ مُجِيبُ السُّؤَالِ

۳. جَزِيلُ الشَّوَابِ مَجِيدُ الضَّرَابِ

(الأخرس، ۲۰۰۸: ۹۹)

(ترجمه: ۱. داوری و حکم امام رضا (ع) قاطعانه است و ایشان باران بخشش است و پناه ملت‌ها. ۲. بخشش او نزدیک است و اجابت کننده درخواست است در عین حال به آسانی به دست نمی‌آید و بلند‌همت است. ۳. پاداشش فراوان است و او رزم‌نده‌ای ماهر است که هر گاه بخواهد انتقام بگیرد، شدید العقاب است و سخت انتقام می‌گیرد).

شاعر در این ایيات، صفت بخشنده‌گی امام رضا (ع) را در قالب واژگانی چون غیث العطاء، قریب النوال و مجیب السؤال، بیان می‌کند و در بیت اول، امام (ع) را از جهت کثرت بخشش به باران بخشش و عطا تشییه می‌کند و همچنین در بیان کرم آن حضرت از صنعت بلاغی جناس بهره می‌جوید به طوری که با اطلاق واژه «غیث» به کرم ایشان و «غیاث» به یاری‌رسانی آن حضرت، میان این دو واژه جناس ناقص برقرار می‌کند؛ و در بیت دوم، عطای آن حضرت را دور از دسترس نمی‌داند و بخشش ایشان را سهل الوصول معرفی می‌کند.

شاعر عمانی، محمد بن شیخان از شاعرانی است که در اشعار خود صفت پسندیده کرم امام رضا (ع) را ستوده است:

- | | |
|---|---|
| <p>فَلِيلٌ وَقَلَ الشُّكْرُ فِي زَمْنِ عَدَا
عَلِيُّ بْنُ مُوسَى فَأَبِضَّ الْجَوْدَ وَالْتَّدَى
أَيَادِيهِ جُودًا تَفْضَحُ الْبَحْرَ مُزِيدًا
يَلْاقُونَ مَرْعَىً أَوْ يُوَافُونَ مَوْرَدًا
عَلَيْهِ مَسَاعِي النَّاسِ مُشْنَىً وَمُوحَدًا
يَدِيهِ فَاضْحَى فِي الْمَحَاسِنِ مُفْرَدًا</p> | <p>۱. وَحَمَالُ أَعْبَاءِ الشَّكَالِيفِ فِي الْوَرَى
۲. وَقَلَ الرِّجَالُ الْكَامِلُونَ وَمِنْهُمْ
۳. تَفِيَضُ يَدَاهُ بِالْجَمِيلِ فَاصْبَحَتْ
۴. ثَرَى النَّاسَ أَفْواجًا إِلَى بَابِ دَارِهِ
۵. تَعَوَّدَ فِعْلُ الْخَيْرِ حَتَّى تَزَاحَمَتْ
۶. وَفِيَضَ وَادِي الْخَيْرِ وَالْبَرَكَاتِ مِنْ</p> |
|---|---|

(طه عده، ۱۹۵۶ : ۴۷)

(ترجمه: ۱. به دوش کشند گان بار مسئولیت در میان بشر اند ک هستند و به هنگام دشمنی سپاس کم می شود. ۲. مردان کامل، کم شده‌اند و از میان آن‌ها علی بن موسی است که جود و بخشش فراوان دارد. ۳. دستان او سرشار از کار نیک است و دستانش به جهت کثرت بخشش، دریای متلاطم را رسوا می‌سازد. ۴. گروه گروه از مردم را می‌بینی که سوی خانه‌اش سرازیر هستند و به آشخور نعمت‌ها دست می‌یابند. ۵. به انجام کارهای نیک عادت نموده است به طوری که مردم به صورت گروه گروه و فرد به فرد بر او ازدحام کرده‌اند؛ ۶. وادی نیکی و برکات از دستانش پر شده است؛ بنابراین او در نیکوکاری‌ها بی‌بدیل گشت).

با دقّت نظر در ایيات فوق، کرم حضرت رضا (ع) بیشتر خودنمایی می‌کند. شاعر، امام رضا (ع) را برطرف کننده گرفتاری‌ها از مردم معروفی می‌کند و ایشان را انسان کامل محسوب کرده و به طور ضمنی کامل بودن آن حضرت را در یاری‌رسانی وجود و کرم ایشان می‌داند.

شاعر با بیانی ادبی، دستان مبارک امام رضا (ع) را پر از زیبایی وصف می‌کند و این زیبایی را در جود و کرم ایشان منحصر می‌کند به طوری که دستان مبارک ایشان به جهت وفور بخشش، دریای موّاج را که خود نماد و سمبول بخشندگی است، شرمسار می‌کند؛ و همچنین بخشش و عادت ایشان به انجام کار خیر را عامل سرازیر شدن مردم به سوی آن حضرت می‌داند که به صورت گروهی و فردی به زیارت ایشان می‌شتابند.

در نهایت، در بیت آخر فیض وادی خیر و برکات را محدود به دستان مبارک ایشان می‌نماید؛ و کرم و بخشش را از جمله ویژگی‌هایی بر می‌شمارد که امام علی بن موسی الرضا (ع) را در نکویی‌ها بی‌نظیر ساخته است.

ابو فراس حمدانی در قصیده‌ای ضمن ابراز تشییع خود، به کرم و یاری‌رسانی امام رضا (ع) اشاره می‌کند و ایشان را وسیله نجات از تمامی ناملایمات معروفی می‌کند:

شَاهٌ إِلَّا بِأَحْمَدَ وَعَلِيٌّ...
نَّا عَلِيٌّ أَكْرَمٌ بِهِ مِنْ عَلِيٍّ

(الحمدانی، ۱۹۸۲: ۱۸۸)

۱. لَسْتُ أُرْجُو النَّجَاهَ مِنْ كُلِّ مَا أَخْ
۲. وَائِثِهِ جَعْفَرٌ وَمُوسَى وَمَوْلَا

(ترجمه: ۱. رهایی از هر آنچه بیم دارم را تنها از احمد و علی آرزو می کنم. ۲. و فرزندش جعفر و موسی و سرورمان علی بن موسی که کرمش شگفت انگیز است).

ابن المتبیع المدنی که او را ابن شهرآشوب از شاعران اهل‌بیت علیهم السّلام برشمرده است، در رثای امام رضا (ع) از کرم آن حضرت در قالب اسالیب بیانی سخن می‌گوید. شاعر به واسطه جان‌بخشی (استعاره مکنیه) به واژه «الّتی»، آن را در قالب موجودی زنده عرضه می‌دارد که مرگ آن مترتب به مرگ امام رضا (ع) شده است:

مَا مِثْلُهُ فِي النَّاسِ مِنْ سَيِّدٍ
وَسَمَرَ الْمُؤْثِرُ بِهِ يَقْتَدِي

(صدقه، ۱۳۶۳، ج ۲: ۲۵۴)

۱. يَا بُقْعَةً مَاتَ بِهَا سَيِّدٌ
۲. مَاتَ الْهَذَى مِنْ بَعْدِهِ وَاللَّذِي

(ترجمه: ۱. ای زمینی که سرورم در آن رحل برسته! در میان مردم مهتری همانند او نیست. ۲. پس از او هدایت و بخششگری از بین رفت و مرگ شتاب کرد و بر او پیشی گرفت).

همچنین در ادامه «غیث» (باران) را استعاره از امام رضا (ع) می‌آورد و ایشان را عین باران می‌داند که با کرم و بخشش خود همگان را سیراب می‌سازد:

عَيْكَ مِنْهُ رَائِحَةً مُغْتَدِي
وَكَانَ كَاتِبَمْ بِهِ نَهْتَدِي
قَدْ حَلَّ وَالسُّرُودُ فِي مَلْحَدٍ

(همان، ج ۲: ۲۵۴)

۱. لَا زَالَ غَيْثُ اللَّهِ يَأْقِرُهُ
۲. كَانَ لَـا غَيْنَـا بِهِ نَرَسَـي
۳. إِنَّ عَلَيْـاً بَـنَ موسى الرَّضـا

(ترجمه: ۱. ای قبر امام پیوسته باران رحمت خداوند بامدادان و شبانگاهان بر تو باد. ۲. چه آن بزرگوار در میان ما چون بارانی بود که همیشه از آن سیراب می‌شدیم و او چون ستاره ای بود که بواسطه او هدایت می‌یافتیم. ۳.

همانا علی بن موسی الرّضا (ع) به تحقیق وفات یافت و بزرگی در قبر پنهان شد و قبر آن بزرگ را پوشید.)

موسی گرما رو دی، علی بن موسی الرّضا را مایه کرم و بخشش می‌داند و بخشش او را مساوی بخشش خداوند می‌داند که همه موجودات را فرامی‌گیرد و حتی کرم آن بزرگوار، به سیاره‌های دیگر نیز می‌رسد:

بخشن تو / اعطای خداوند سبحان است / وقتی تو می‌بخشی / دست مریخ نیز به سوی سقاخانه‌ات دراز است. (موسی گرما رو دی، ۱۳۶۳: ۵۵)

واعظ قزوینی کرم امام رضا (ع) را به دفتر بزرگی تشییه می‌کند که «سحاب» (ابر) را بزرگی از آن دفتر می‌داند که سراسر در حال بخشش است و نیستی به ساحت آن راه ندارد؛ چراکه سطور آن دفتر، ابر است و نقطه‌های آن، بارانِ ریزان:

ز دفتر کرم او سحاب یک ورق است
که سطرش از رگ ابر است و نقطه‌اش باران
(فروینی، ۱۳۵۹: ۵۱۴)

محمود بن یمین الدین محمد طغرائی معروف به ابن یمین فریومدی شاعر پارسی گوی قرن هفتم هجری در وصف کرم امام رضا (ع) به تضمین آیه ۱ سوره انسان پرداخته و بخششده بودن ایشان را برای مخاطب، به صورت مستند بیان می‌کند:

در دریای فتوت، گوهر کان حرم
آنکه شرح جود آباء کرامش هل اتی است
(فریومدی، ۱۳۴۴: ۳۳)

همچنین فرخی، امام رضا (ع) را پادشاه جود و معدن دست و دل بازی می‌داند و ایشان را مراد آیه والشمس، برمی‌شمارد:

آن پادشاه جود آن معدن سخا
منظور آیه والشمس والضّحى
(فرخی، ۱۳۶۰: ۲۹۷)

حزین لاھیجی نیز همچون فرخی، امام (ع) را معدن جود و کرم معروف می‌کند:
جان جهان امام امم معدن کرم
کز فیض خلق او همه عالم خُتن شود
(لاھیجی، ۱۳۷۴: ۵۹۶)

میرزا محمد علی، متألّص به صائب تبریزی که از بزرگ‌ترین غزل‌سرایان قرن یازدهم هجری است، در وصف کرم و جود امام رضا (ع) چنین می‌گوید:

جودش به شیر پرده دهد طعمه سخا
عفوش کشد به روی خط پرده صواب
(تبریزی، ۱۳۸۴: ۱۳۷۲)

صائب در این بیت، ضمن بیان عفو و بخشش امام رضا (ع)، کرم ایشان را به حیوانات توصیف می‌کند و جنس طعمه‌هایی را که به شیر پرده می‌دهد از جنس سخا و کرم می‌داند.

ابن یمین به صورت واضح بیان می‌کند که بر طرف نمودن حاجت انسان‌ها و کرم و بخشش از خصوصیات اخلاقی شما است:

ای جنابت قبله حاجات ارباب نیاز
حاجت ابن یمین را هم روا کن بهر آنک
 حاجتی کاینجا رود معروض، بی شبهت رو است
 حاجت خلقان روا کردن ز اخلاق شماست
(فریومدی، ۱۳۴۴: ۳۵)

شاعر در ابیات فوق، امام رضا (ع) را قبله‌ای توصیف می‌کند که به هنگام نیازمندان روبرو به سوی او می‌نهنده؛ چرا که نیک می‌دانند، هر حاجتی که از محضر آن بزرگ‌زاده طلب شود بدون تردید برطرف خواهد نمود و این خصیصه را از اخلاق امام (ع) محسوب می‌کند.

۲-۳-۲. صداقت

صداقت و راستی به عنوان یکی از بنیادهای اخلاق اجتماعی نقش بسزایی در هدایت جامعه و سلامت تعامل افراد آن دارد، به طوری که با از بین رفتن صداقت، جامعه به فساد روی می‌آورد. صداقت و راستی امام رضا (ع) به عنوان صفتی راسخ و الگویی برتر، در وجود آن بزرگ‌گوار، می‌تواند راهگشای مسیر زندگی اجتماعی بشر امروز باشد. شاعران با طبع لطیفسان از این ویژگی و صفت امام غافل نبوده‌اند و آن را به وضوح در شعر خود گنجانده‌اند.

عبد الغفار الاخرس در خصوص راستی و صداقت امام رضا (ع) چنین سروده است:

فَقَيْ مِثْلِ صَدْقَ عَلَيِ الرِّضَا تَبَلَّجَ صُبْحُ الرِّضَا وَابْتَسَمَ

(الآخرس، ۲۰۰۸: ۱۰۰)

(ترجمه: همچون راستی علی الرضا، صبح رضا روشن شد و گشاده‌روی گشت).

عبدالمنعم الفرطوسی (متوفی ۱۴۰۴) شاعر معاصر عراقی که در حب اهل بیت علیهم السلام اشعار فراوانی از خود به یادگار گذاشته است، در ملحمة زیر که در آن ائمه اطهار را یاد می‌کند، بر صداقت و راست گفتاری ایشان تأکید می‌کند؛ و در بیان این خصیصه اخلاقی، از کاربرد صنعت بلاغی استعاره مکنیه غفلت نمی‌ورزد، به طوری که صداقت را استعاره از انسان می‌آورد و زبان را که یکی از لوازم آن می‌باشد ذکر نموده و ائمه اطهار را به عنوان زبان صداقت توصیف می‌کند:

١. وَحِيَةُ السَّبْطَيْنِ بَعْدَ عَلَيِ
وَالثُّولِ الصَّدِيقَةِ الرَّهْرَاءِ
٢. وَعَلَيِ وَسَاقِرِ الْعِلْمِ وَالصَّاحِبِ
دِقِ قَوْلًا وَكَاظِمِ الْصُّلَحَاءِ
٣. وَالرِّضَا وَاجْرَوَادِ ثُمَّ عَلَيِ
وَابْنِهِ ثُمَّ قَائِمِ الْأُمَّاءِ
٤. أَهْلُ بَيْتِ الْمُهَدَّى أَئِمَّةُ حَقِّ
أَلْسُنُ الصَّدِيقِ خَيْرُ الْأُفَيَاءِ

(الفرطوسی، ۱۹۸۶، ج ۱: ۱۱)

(ترجمه: ۱. قسم به جان امام حسن و امام حسین بعد از علی و زهرا صدیقه ۲. و علی و باقر العلم و قسم به جان امام صادق و کاظم صالحین ۳. و قسم به رضا و جواد سپس قسم به علی و فرزندش و قسم به قائم امانتداران، ۴. اهل بیت هدایت پیشوایان حق و زبان راستی و بهترین سروران هستند.)

عطار تونی، شاعر قرن نهم در اثر معروف خود مظہر العجائب، فضائل اخلاقی امام رضا (ع) را به خوبی به تصویر می کشد و به بعد اخلاقی صفات و راستگفتاری آن حضرت چنین صحنه می گذارد: معنی اوّل که صدق اولیاست در جهان می دان علی موسی الرضاست (عطار نیشابوری، ۱۳۴۵: ۲۲۳)

ابن یمین در قصیده‌ای با مطلع ذیل به مدح امام رضا (ع) می‌پردازد:	گوهرافشان کن ز جان ای دل که می‌دانی چه جاست	مهبط نور الهی روضه پاک رضاست
ایshan قبّه منور امام رضا (ع) را مرکز صدق و درست کاری می‌داند:	و اندر و ذات پر انوارش چو مهر اندر سماست	قبّه پر نورش از رفعت سپهر دیگریست
جمع تقوی و عصمت مرکز صدق و صفات	رفعت گردون گردان دارد آنگه بر سری	
(فریومدی، ۱۳۴۴: ۳۴)		

۳-۳-۲. حسن خلق

حسن خلق یکی از مهم‌ترین ابزارهای تزکیه نفس و تربیت مردم و تعالی اخلاقی آنان است. در تفسیر نمونه در تعریف حسن خلق آمده است: «حسن خلق به معنای خاص، آن است که با گشاده‌روی و چهره شاد و زیان نرم و ملایم رو به رو شود و یکی از فضایل اخلاقی است که در روابط اجتماعی فوق العاده مؤثر است.» (مکارم شیرازی، ۱۳۸۲، ج ۳: ۱۳۵) امام رضا (ع) به سبب دارا بودن این صفت والای اخلاقی، دوستی خاص و عام را به خود جلب نموده است و ضمن توصیه و تأکید به نیک‌رفتاری و خوش خلقی در اهمیت این مسئله می‌فرمایند: «حسنُ الْخُلُقِ خَيْرُ قَرِيبِنَ» (صدقون، ۱۳۶۳، ج ۱: ۴۵) (ترجمه: خوش خلقی، بهترین دوست است). در حقیقت، حسن خلق عامل بهزیستی و سبب تحکیم روابط اجتماعی می‌شود؛ زیرا انسان‌ها به ادراک و احترام متقابل و امی دارد و در جامعه باعث مهر و محبت می‌شود و در نتیجه به زندگی گرمی و نشاط می‌بخشد.

بسیاری از شاعران و نویسنده‌گان نیز توجهی خاص به خوش خلقی داشته‌اند. حافظ شیرازی شاعر توانای قرن هشتم در این باره می‌سراید:

به خُلق و لطف توان کرد صید اهل نظر
به دام و دانه نگیرند مرغ دانارا
(حافظ، ۱۳۸۳: ۳)

عبد العقار الأخرس رأفت و مهربانی و حسن خلق امام را همچون غاری می‌داند که افراد ترسان بدان پناه می‌برند و به واسطه آن از حوادث ناگوار در امان می‌مانند:

۱. تَلْوُذٌ بِرَأْفَةِ الْحَائِفُونَ
فَتَأْمُنْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ مُهِمَّةٍ
۲. وَمَنْ كَانَ بَايِّنَ الْمُرْدَخِ
فَلَا شَكَّ فِي تَابِعِ الْمُرَادِ

(الأخرس، ۲۰۰۸: ۱۰۱)

(ترجمه: ۱. افراد وحشت‌زده و هراسان، به مهربانی و رافت او پناه می‌برند و رافتش از هر حادثه هولناکی در امان می‌دارد؛ ۲. هر کس دری برآوردن مقصود و مراد باشد لاجرم آستانش مملو از حاجتمدان می‌شود).

شاعر عارف و نامدار، حزین لاھیجی در ابیات ذیل از اخلاق خوش امام رضا (ع) سخن می‌گوید:

گزاری به این خاک اغمبر نماید
گر از باغ خلق تو یک ره شمیمی
بسیط زمین مشک اذفر نماید
مزاج هوارا کند عنبر آسا
اگر لاله در کوه محضر نماید
به خون دل کبک سرعت غافل

(لاھیجی، ۱۳۷۴: ۶۰۰)

شاعر در ابیات فوق، اخلاق امام رضا (ع) را به باغی تشبیه می‌کند که نسیم خوش و بوی آن، آسمان و زمین را پر از بوی عنبر و مشک می‌کند. در واقع شاعر با این بیان می‌خواهد ابراز نماید که اخلاق آن حضرت برای همگان خوشایند است؛ چراکه بوی خوش عنبر و مشک مورد پسند همه است.

گرمارودی در حسن خلق و مهر امام مهربانی‌ها چنین سروده است:

سپاه مهرت را بگو/ نیم‌نگاهی به جای مورچگان بیفکند/ تو امامی/ هستی با تو قیام می‌کند/ درختان به تو اقتدا می‌کنند/ کاثرات به نماز تو ایستاده و مهربانی/ تکبیر گوی توست (موسی گرمارودی، ۱۳۶۳: ۵۷-۵۶)

شاعر با طبع لطیف خویش با استفاده از صنعت تشخیص به وصف مهر علی بن موسی الرضا (ع) می‌پردازد، به طوری که مهر ایشان را به سان افرادی در نظر می‌گیرد که سپاهی را تشکیل داده‌اند و استفاده از این صنعت به زیاد بودن مهر آن حضرت تأکید بیشتری می‌کند؛ و به جهت مهر و اخلاق

زیبای امام (ع) طبیعت به ایشان اقتدا می‌کند و او را امام خویش قرار داده و با او در صف نمازی می‌ایستند که مکبّر آن مهربانی است.

میرزا داراب بیک «جویا» از سخنوران سدهٔ یازدهم هجری است به روشنی از حسن خلق امام رضا (ع) سخن می‌گوید و در بیان این صفت از صنعت بلاغی تشییه ضمنی بهره می‌جوید به طوری که مصراج دوم بیت زیر را به عنوان دلیلی بر امکان وجود مشبه می‌آورد:

مجوز پاک گهر جز نکویی اخلاق
ندیده است کسی بر جین آینه چین
(احمدی بیر جندی و نقویزاده، ۱۳۷۷: ۷۸)

۴-۳-۲. تواضع و فروتنی

امامان معصوم علیهم السلام همواره در زندگی سرمشق دیگران بودند و به مردم درس زندگی آموختند. آن‌ها خود را از مردم جدا نمی‌کردند، به روش جباران زندگی نمی‌کردند و به کسی بی‌اعتنایی نمی‌کردند. صدوق از قول ابراهیم بن عباس، چنین می‌نویسد: هرگز ندیدم که امام رضا (ع) در سخن به کسی جفا ورزد و سخن کسی را پیش از تمام شدن قطع نماید. حضرت در حضور دیگران پایش را دراز نمی‌کرد چون سفره غذا می‌انداختند خدمتکاران را سر سفره غذا دعوت می‌نمود و با آن‌ها غذا می‌خورد. شب‌ها پس از استراحت بیدار می‌شد و به عبادت خدا مشغول می‌شد و مانند نیاکانش نیمه‌های شب غذا را برمی‌داشت و به خانه مستمندان می‌برد. (آیت‌الله‌ی، ۱۳۷۴: ۴)

فروتنی امام رضا (ع) نیز به عنوان یکی دیگر از اخلاق اجتماعی ایشان قابل ستایش است؛ و روایات مختلفی در این زمینه نقل شده است. اوج فروتنی و مردمداری امام را از این گزارش تاریخی می‌توان دریافت که مردی در حمام از آن حضرت خواست تا بدن او را مالش دهد و امام با فروتنی پذیرفت؛ هنگامی که دیگران آن مرد را متوجه کردند و او امام را شناخت، با اضطراب و پریشانی پوزش طلبید؛ اما آن حضرت با ادامه کار خود، آن مرد را در مقابل شماتت دیگران دلداری می‌داد. (ابن شهرآشوب، بی‌تا، ج ۴: ۳۶۲) اشعار متعهد نیز به خوبی بدان پرداخته‌اند. چنین الگوی رفتاری، بازتاب روشنی از این آموزه دینی است که تمام انسان‌ها با یکدیگر برابر بوده و برتری، تنها با معیار تقوابه دست می‌آید. ابن عباس می‌گوید زمانی که امام سفره‌ای را پهنه می‌کردند تمامی خدام و حتی پرورش دهنگان اسبان و دریانان با ایشان بر سر یک سفره می‌نشستند؛ و به این بعد اخلاقی ایشان چنین اشاره می‌نماید:

وَصَرُّ أَمْشِي شَامِخَ الرَّأْسِ
لَكِنِي آنَسْ بِالْأَسِ
تَهَبْتُ عَلَى التَّائِبِ بِالْأَسِ
وَلَا تَضْعِضْ عَثْ لِافْلَاسِ

١. لِيَسْتُ بِالْعَقْدَةِ تَرْبِيَةً لِلْفَنَى
٢. لَسْتُ إِلَى الْمَسْنَاسِ مُسْتَأْنِسًا
٣. إِذَا رَأَيْتُ الْقِيَةَ مِنْ ذِي الْفَنَى
٤. مَا إِنْ تَفَاخِرْتُ عَلَى مُهْدَمٍ

(۳۶۱:۴) همان، ج

(ترجمه: ۱. با عفت و پاکی لباس بی نیازی پوشیدم و سرافراز در میان مردم راه می روم. ۲. با آدم نماها هر گز انس و الفت نمی گیرم، ولی با انسان ها انس می گیرم. ۳. هنگامی که غرور و تکبر از صاحب ثروت دیدم، با اظهار نیاز نکردن نزد او تکبر و غرور او را شکستم. ۴. بر آن کس که نادار است هر گز فخر نکردم و به خاطر نداداری هر گز خضوع و تواضع نزد ثروتمندان ننمودم).

شاعر در این ایات امام را پاکدامن و عفیف و سربلند می‌داند و او را یاری‌رسان خلائق برمی‌شمارد. یکی از صفات بر جسته امام رضا (ع) مواسات و همدردی با محرومان جامعه بود؛ و طی زیارت آن حضرت این خصیصه بزرگ اخلاقی او مطرح شده و به ایشان چنین خطاب می‌شود: «السَّلَامُ عَلَى غُوثِ الْلَّهُفَانِ وَمَنْ صَارَتْ بِهِ أَرْضُ خُرَاسَانَ». (مجلسی، ۱۴۰۳، ج ۹۹: ۵۳) (ترجمه: درود بر چاره‌ساز و فریادرس پیچارگان و آن کسی که سرزمین خراسان به برکت وجودش بهسان خورشید تابان جلوه گر گشته است)

حزین لاھیجی دربارہ فروتنی امام چنین می گوید:

کفت کافیست خاک رازر نماید
گـدای درش رد گـوهر نماید

تویی آنکه هنگام مسکین نوازی
به رنگ سلام از ره بی نیازی

(لاهیجہ، ۱۳۷۴: ۶۰۰)

٢-٣-٥. عدالت

عبد الغفار الآخرس درباره صفت عدالت و تجلی آن در گفتار و کردار امام (ع) می گوید:

وَفِي عَدْلٍ هَذَا الْمَلِيكُ الْعَظِيمُ
نَجَاهُ الرَّعَيَّةُ مِنْ كُلِّ غَمٍ

(الأخرس، ٢٠٠٨: ١٠٠)

(ترجمه: نجات رعیت از هر غم و اندوهی در عدالت این پادشاه عظیم است.)

شاعر در مصراج اول، عدل را با مليک جمع نموده است. امام رضا (ع) را ضمن اینکه پادشاه می‌داند، عدالت او را سبب نجات و رهایی افراد طبقه پایین جامعه از غم و اندوهی می‌داند که به واسطه ظلم حاکمان، آنها را فراگرفته است. در حالی که اغلب پادشاهان عادل نیستند و بیشتر از اینکه با رعیت با عدالت رفتار کنند به آن‌ها ستم می‌کنند.

محمود خان دنبی متخلص به «خاور»، در خصوص عدالت امام رضا (ع) چنین می‌سراید:

اخت بر ج عطا گوهر درج سخا	وارث موسی، رضا آنکه علی شد به نام
داشته از بأس او قلب فتن اضطراب	یافته از عدل او کار جهان انتظام
از توبه عالم شده بازوی ایمان قوام	یافته از عدل تودین پیمبر قوام

(احمدی و نقویزاده، ۱۳۷۷: ۱۰۰)

شاعر در ابیات فوق به وضوح از عدالت امام رضا (ع) سخن به میان می‌آورد و آن را در دو امر مهم کارساز می‌داند. یکی اینکه سامان یابی امور جهان را مدیون عدالت امام رضا (ع) می‌داند و دیگر اینکه عدالت ایشان را عامل قوام و پایداری دین پیامبر یعنی دین میان اسلام، توصیف می‌کند.

محمد حسین اصفهانی متخلص به «صفا» شاعر قرن سیزدهم در قصیده‌ای در باب منقبت امام علی بن موسی الرضا، از عدالت ایشان سخن می‌گوید و عنوان «ملک دادگر» را بر آن حضرت اطلاق می‌کند:

ساری قصیده خواند در پیشگاه گل	چون مرغ روح من که ستایشگر رضاست
فرمانده قدر ملک الملک دادگر	شاه رضا که مقتدر ملکت قضاست

(اصفهانی، ۱۳۳۷: ۸۵)

قاآنی شاعر نامدار عهد قاجار، از سجایای نیک امام رضا (ع) غافل نبوده و در قصیده‌ای با مطلع زیر به عدالت ایشان پرداخته است:

به گردون تیره ابری بامدادان برشد از دریا	جواهر خیز و گوهر ریز و گوهر بیز و گوهرزا
زمان را او زمان پرور جهان را او جهان پیرا	
قاآنی، ۱۲۷۷: ۴۰	

شاعر با توجه به آموخته‌ها و نقل‌های روایی و تاریخی، در قصیده مذکور به وصف شخصیت امام رضا (ع) می‌پردازد و یکی از ویژگی‌های برجسته ایشان را عدل و انصاف برمی‌شمارد که محدود به مکان نیست بلکه در زمان نیز جاری است؛ و عدالت ایشان را همچون جواهری می‌داند که به زمانه زینت می‌دهد.

بنابراین، ادب اسلامی با این مفاهیم اجتماعی سازگاری داشته است و رابطه میان ادب و زندگی، یا ادب و جامعه رابطه آشکاری در اندیشه ادیب مسلمانی است که ابعاد رسالت خویش را در کرده و

به همبستگی عمیق میان مبادی اسلامی و حرکت زندگی بر مدار زندگی پی برده است. (ر.ک: لفته حافظ، ۴۷۲: ۲۰۱۲)

شعر متعهد عربی و فارسی مملو از تعابیری است که به بیان خصیصه‌ها و سجایای اخلاقی ائمّه معصومین علیهم السلام پرداخته است که در این میان اشعار زیادی در هر دو زبان فارسی و عربی در خصوص امام علی بن موسی الرّضا (ع) در اطوار مختلف به یادگار مانده است که هر مصراع و بیت آن می‌تواند ابعاد گوناگون شخصیّتی آن بزرگوار را برای ما تبیین نماید، در واقع شعر می‌تواند در کنار روایات و نقل تاریخی، شخصیّت امام رضا (ع) را برای نسل امروز بازگو نماید. همان‌طور که ملاحظه گردید؛ این مقاله با استمداد از شعر عربی و فارسی توانست به تناسب و فراخور حجم بحث، برخی از مبانی اخلاق اجتماعی آن حضرت را به تصویر کشاند؛ بنابراین در پایان به دوستداران پژوهش در ادب تطبیقی و مریدان ائمّه اطهار علیهم السلام پیشنهاد می‌گردد به واسطه ادب تطبیقی که بنیّه آن میان ادبیّات فارسی و عربی به دوره‌های قبل از اسلام بازگشت دارد (محسنی‌نیا، ۱۳۸۹: ۱۰۰)، به سایر ابعاد شخصیّت امام رضا (ع) از جمله اعتقادی، سیاسی، فرهنگی و... پردازند؛ چراکه شعر و ادبیّات به جهت برخورداری از عاطفه و خیال می‌تواند در معرفّی شخصیّت آن بزرگواران، در حسّ و عقل مخاطب نفوذ بیشتری یابد و به الگوپردازی شخصیّت اهل‌بیت علیهم السلام در جامعه اسلامی یاری رساند.

۳. نتیجه

۱. اخلاق اجتماعی امام رضا (ع) در شعر، به یک دوره و یا در یک زبان خاص خلاصه نمی‌شود، بلکه از دوره عباسی تا دوره معاصر در زبان‌های گوناگون از جمله عربی و فارسی قابل ملاحظه است.
۲. شاعران هر دو زبان، در اغراض مختلف شعری همچون: مدح، رثاء، فخر، وصف و... از ذکر اخلاق متعالی امام رضا (ع) غافل نبوده‌اند.
۳. امام رضا (ع) جامع تمامی فضائل و ارزش‌های اخلاقی می‌باشد اماً عمدۀ ترین بنیان‌های اخلاق اجتماعی ایشان که از شعر عربی و فارسی استخراج گردید عبارتند از: کرم، حسن‌خلق، صداقت، فروتنی و عدالت.
۴. یکی از ویژگی‌ها و اخلاق اجتماعی امام (ع) که به وفور در آثار شاعران هر دو زبان ملاحظه گردید، اصل اخلاقی کرم و بخشش است که بر این اساس می‌توان نتیجه گرفت؛ یکی از بارزترین سجیّه اخلاقی آن بزرگوار که بعد اجتماعی دارد، کرم و سخاوتمندی ایشان است و آن به جهت تأکید امام رضا (ع) بر بخشش و سخاوتمندی در گفتار و کردارشان می‌باشد.

کتابنامه

الف: کتاب‌ها

• قرآن کریم.

۱. آیت‌الله‌ی، سید مهدی (۱۳۷۴)؛ آشنایی با مقصومین، تهران: جهان‌آرا.
۲. ابن بابویه، محمد بن علی (۱۳۷۸)؛ عيون أخبار الرضا عليه السلام، چاپ اول، تهران: جهان.
۳. ابن شهرآشوب، محمد بن علی (بی‌تا)؛ مناقب آل ابی طالب، تصحیح سید هاشم رسولی محلاتی، قم: علامه.
۴. احمدی بیرجندی، احمد و سید علی نقوی‌زاده (۱۳۷۷)؛ مدایح رضوی در شعر فارسی، مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی
۵. الأخرس، عبد الغفار بن عبدالواحد (۲۰۰۸)؛ الديوان، بیروت: عالم الكتاب.
۶. اصفهانی، محمد حسین (۱۳۳۷)؛ دیوان، به کوشش سهیلی خوانساری، تهران: اقبال و شرکاء.
۷. امینی، عبد الحسین (۱۳۶۶)؛ العدیر في الكتاب والسنّة والأدب، تهران: دار الكتب الاسلامية.
۸. انصاریان، حسین (۱۳۸۴)؛ اهل بیت عرشیان فرشنشین، چاپ دوم، قم: دار العرفان.
۹. تبریزی، صائب (۱۳۸۴)؛ دیوان صائب تبریزی، به اهتمام جهانگیر منصور، چاپ چهارم، تهران: نگاه.
۱۰. حافظ، شمس الدین محمد (۱۳۸۳)؛ دیوان حافظ، تهران: میلان.
۱۱. الحمدانی، أبو فراس (۱۹۸۲)؛ الديوان، تحقيق: التعمان القاضی، مصر: دار الثقافة.
۱۲. الخزاعی، دعل (۱۹۹۷)؛ دیوان دعل خزاعی، ترجمه ضیاء حسین الأعلمی، بیروت: مؤسسه الأعلمی للمطبوعات.
۱۳. صدقوق، محمد بن علی حسین (۱۳۶۳)؛ عيون أخبار الرضا، تصحیح سید مهدی حسینی، قم: کتاب فروشی طوس.
۱۴. طه عبده، عبد الحسیب (۱۹۵۶)؛ أدب الشیعه إلى خاتمة القرن الثاني المجري، الطبعة الأولى، مصر: مطبعة السعادة.
۱۵. العبدی، محمد بن عبدالرحمن بن عبد الجمید (۲۰۰۳)؛ التذكرة السعدیة في الأشعار العربية الموسوعة الشعرية، ابوظی: جمع التقانی.
۱۶. عطّار نیشابوری، فرید الدین (۱۳۴۵)؛ مظہر العجائب، تصحیح احمد خوشنویس، تهران: کتابخانه سنایی.
۱۷. فرخی، محمد (۱۳۶۰)؛ دیوان، تحقیق حسین مسرت، چاپ اول، تهران: دیدآور.
۱۸. الفرطوسی، عبدالملک (۱۹۸۶)؛ ملحمة أهل البيت، الطبعة الثانية، بیروت: مؤسسه أهل البيت.
۱۹. فریومدی، ابن یمین (۱۳۴۴)؛ دیوان اشعار، به تصحیح حسینعلی باستانی راد، تهران: سنایی.
۲۰. قاآنی، حیب‌الله بن محمد علی (۱۲۷۷)؛ دیوان حکیم قاآنی، به کوشش محمد صادق صاحب بن آقا میرزای شیرازی، بمیئی: عبدالغفور.

۲۱. قزوینی، واعظ (۱۳۵۹)؛ دیوان، تحقیق: سید حسن سادات ناصری، تهران: علی اکبر علمی.
۲۲. کشی، ابو عمرو محمد بن عبدالعزیز (بی‌تا)؛ رجال، کریلا: مؤسسه الأعلمی للمطبوعات.
۲۳. لاهیجی، حزین (۱۳۷۴)؛ دیوان حزین لاهیجی، به تصحیح ذییح الله صاحبکار، چاپ اول، تهران: سایه.
۲۴. مجلسی، محمد باقر (۱۴۰۳)؛ بحار الأنوار، مصحح جمعی از محققان، بیروت: دار إحياء التراث العربي.
۲۵. ----- (۱۳۸۰)؛ زندگانی حضرت علی بن موسی الرضا (ترجمه بحار الأنوار)، ترجمة موسی خرسوی، تهران: اسلامیه.
۲۶. مکارم شیرازی، ناصر (۱۳۸۲)؛ تفسیر نمونه، چاپ دهم، تهران: دار الكتب الاسلامیه.
۲۷. موسوی گرمارودی، علی (۱۳۶۳)؛ خط خون، تهران: زوار.
- ب: مجالات**
۲۸. انصاری، نرگس (۱۳۹۲)؛ «شعر شیعی فارسی و عربی در گذر تاریخ»، فصلنامه ادبیات دینی، پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی، شماره ۴، صص ۱۶۵-۱۹۲.
۲۹. جعفریان، رسول (۱۳۸۲)؛ «مروری بر منقبت امامان علیهم السلام در شعر فارسی»، مجله مشکاء، شماره ۷۸، بهار ۱۳۸۲ صص ۷۸-۱۰۰.
۳۰. لفته حافظ، حسین (۲۰۱۲)؛ «القيم الخلقية في أدب رثاء الإمام الرضا (ع)»، مجلة القادسية للعلوم الإنسانية، جامعة الكوفة، العدد ۴، صص ۴۶۷-۴۷۵.

۳۱. محسنی‌نیا، ناصر (۱۳۸۹)؛ «ادبیات تطبیقی، جایگاه و ضرورت‌ها»، مجله ایرانی زبان و ادبیات عربی، شماره ۱۴، صص ۸۱-۱۰۲.

ومضات من أخلاق الإمام رضا الاجتماعية في الشعر الملزם الفارسي والعربي^۱

بهمن هادیلو^۲

أستاذ مساعد في قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة العلوم وعلوم القرآن الكريم، إيران

الملخص

الشعر الملزם يحاول أن يصور القيم الإسلامية وما يتعلق بأهل البيت عليهم السلام من السجاجي الأُخلاقية، بلسان العاطفة والخيال ويخطو خطوات واسعة للتعرف بوجوه نيرة وضّاءة يُختذل بمحاذتها وتقتفي آثارها. نظراً للعلاقات الثقافية والتاريخية الوثيقة بين الشعبين العربي والإيراني يمكن أن نجد أصداء السجاجي الأُخلاقية للأئمة المعصومين في أشعار شعراء الشعبين المذكورين.

هذه الدراسة تسعى، أن تصور نماذج من أخلاق الإمام الرضا الاجتماعي في الأدب الفارسي والعربي على أساس المنهج الوصفي - التحليلي وبالاعتماد على نمط البحث المقارن. مع أنه (ع) يكون تجسيداً تاماً لكل الفضائل الإنسانية، لكنه من خلال دراسة بعض الأشعار العربية والفارسية تظهر لنا بعض معلم شخصية الإمام الرضا (ع) أكثر ظهوراً، منها: الجود، حسن الخلق، والصدق والتواضع والعدل وما توصل إليه هذا البحث هو أن الشعرا في كل اللغتين ترقصوا إلى الجود والستخاء أكثر من الشيم الخلقية وذلك لأن الإمام (ع) شدد في كلماته على هذه القيم الاجتماعية.

الكلمات الدليلية: الأخلاق الاجتماعية، الإمام الرضا (ع)، الشعر الملزם الديني، الجود والستخاء.

١٣٩٤/١١/٢٥ تاريخ القبول:

١٣٩٤/٨/٢٠ تاريخ الوصول:

٢. العنوان الإلكتروني: bahman63hadilu@yahoo.com